



Ministero dell'Istruzione

**ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE
 LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE
 "G. CARDANO" PAVIA**



Indirizzo: Via Verdi n°19 - tel. 0382.302801-2-3 sito web: www.cardano.pv.it e-mail: direzione@itiscardanopv.gov.it
 pec: pvtf01000b@pec.istruzione.it C.F. 80003980184 Cod. Min. PVTFO1000B

Pavia 10/06/2021

AI DOCENTI DELL'ITIS G. CARDANO
 AL PERSONALE ESPERTO ESTERNO INTERESSATO
 ALBO ON LINE ITIS. G. CARDANO – SEZ TRASPARENZA

**Oggetto: Bando di gara per il reclutamento di n. 1 esperto madrelingua inglese
 per attività di Lettorato Lingua Inglese in classi di scuola secondaria superiore di
 II grado. A. S. 2021/2022 - CIG ZEB32130D9**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO** il piano dell'offerta formativa relativo all'anno scolastico 21/22;
VISTO l'art. 44 del D.I. n. 129 del 28 agosto 2018
VISTO il "Regolamento d'Istituto approvato dal CDI il 26/09/2019 contenente i criteri e i limiti per l'affidamento di lavori, servizi e forniture..." pubblicato all'albo Trasparenza del sito dell'ITIS G. Cardano - Pv
VISTO l'art.14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con DPRn.275/99;
VISTO l'art. 55 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche":

INDICE

il bando di gara per l'individuazione di personale esperto madrelingua inglese a cui affidare l'incarico di

LETTORATO DI LINGUA INGLESE

L'affidatario dovrà prestare la sua opera nei locali della sede dell' ITIS G. CARDANO di via Verdi n. 19 per un totale di 125 ore circa, distribuite in 5 classi, in orario curriculare o extracurriculare secondo un calendario da concordare con i docenti di L2, nel periodo compreso tra ottobre 2021 a maggio 2022.

1- REQUISITI RICHIESTI

Può presentare domanda tutto il personale in servizio all'ITIS CARDANO di madrelingua specializzato e il personale esperto esterno di madrelingua inglese, con esperienze di lettorato e insegnamento negli istituti scolastici/universitari italiani ed esteri. L'affidatario dovrà avere maturato ottime capacità di comunicazione, collaborazione e interazione di gruppo. Sono altresì richieste buone capacità di utilizzo delle tecnologie informatiche.

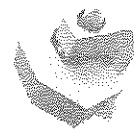
2- OBIETTIVI

L'intervento del Lettore nelle classi, si prefigge i seguenti obiettivi:
 potenziare e migliorare le competenze comunicative orali e scritte in lingua inglese degli studenti,



Ministero dell'Istruzione

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE "G. CARDANO" PAVIA



Indirizzo: Via Verdi n°19 - tel. 0382.302801-2-3 sito web: www.cardano.pv.it e-mail: direzione@itiscardanopv.gov.it
pec: pvtf01000b@pec.istruzione.it C.F. 80003980184 Cod. Min. PVTF01000B

favorire la partecipazione degli studenti a eventuali prove di esame finalizzate al rilascio delle certificazioni linguistiche riconosciute nel Quadro Comune Europeo di Riferimento.

3- CONDIZIONI

La domanda di partecipazione al bando deve essere presentata fornendo le seguenti dichiarazioni:

- 1) le generalità (cognome, nome, luogo e data di nascita, codice fiscale, ecc.);
- 2) il possesso della cittadinanza italiana o europea;
- 3) di godere dei diritti civili e politici; di non aver riportato condanne penali e di non aver carichi penali pendenti, di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziario; di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- 4) indicazione dell'amministrazione di appartenenza se dipende pubblico o privato;
- 5) l'indirizzo al quale dovrà essere fatta ogni successiva comunicazione;
- 6) luogo, data e firma per esteso.

Alla domanda (Allegato A) dovranno essere allegati:

- a) curriculum vitae in formato europeo;
- b) scheda di candidatura e di valutazione del curriculum professionale - titoli ed esperienze lavorative, Offerta Economica (Allegato B);
- c) copia di un documento di riconoscimento valido al momento della presentazione;
- d) eventuale DURC;
- e) gli aspiranti candidati dipendenti della P.A. dovranno essere autorizzati all'incarico occasionale e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione.

Le informazioni [schede di candidatura (Allegato A) il curriculum professionale - titoli ed esperienze lavorative], la dichiarazione sostitutiva, l'offerta economica (All. B) sono fornite tramite dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del DPR n. 445 del 28/12/2000. L'Amministrazione si riserva di verificare l'effettivo possesso dei titoli dichiarati.

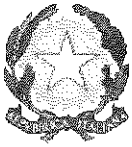
Le domande dovranno pervenire Segreteria dell'ITIS CARDANO (PV) **entro le ore 12.00 di Mercoledì 30/06/2021**, in busta chiusa con apposta la dicitura "Contiene domanda per la selezione di esperto LETTORE DI LINGUA INGLESE a. s. 2021/2022". Non fa fede il timbro postale.

Il plico, **contenente i documenti richiesti**, debitamente sigillato e controfirmato dal mittente su tutti i lembi di chiusura, deve recare all'esterno in modo chiaro l'intestazione e l'indirizzo del mittente.

L'Istituto Comprensivo dell'ITIS CARDANO (PV) non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazione dipendente da inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.

La scuola si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda /offerta pervenuta, pienamente rispondente alle esigenze progettuali; o di non procedere all'attribuzione dell'incarico a suo insindacabile giudizio.

La scuola si riserva di NON procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata



Ministero dell'Istruzione

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE "G. CARDANO" PAVIA



Indirizzo: Via Verdi n°19 - tel. 0382.302801-2-3 sito web: www.cardano.pv.it e-mail: direzione@itiscardano.pv.gov.it
pec: pvtf01000b@pec.istruzione.it C.F. 80003980184 Cod. Min. PVTF01000B

attivazione/avvio del Progetto e dei corsi previsti.

L'Amministrazione provvederà a redigere una graduatoria provvisoria, che verrà pubblicata all'albo web dell'Istituto entro 10 giorni circa dalla data di scadenza del bando. Decorso cinque giorni dalla pubblicazione della graduatoria provvisoria, si procederà all'aggiudicazione definitiva della gara.

4 - CRITERI DI SELEZIONE

Al fine dell'individuazione dell'affidatario, un'apposita commissione interna, provvederà, all'apertura delle buste pervenute e al controllo della documentazione richiesta, determinando l'ammissione o meno al prosieguo delle operazioni. Le domande saranno valutate in base ai seguenti criteri:

4.1 - DOMANDE DI PARTECIPAZIONE DEL PERSONALE DIPENDENTE ITIS CARDANO

Come previsto dalla normativa vigente sull'affidamento degli incarichi extracurricolari, i dipendenti dell'ITIS G. Cardano, in possesso dei requisiti richiesti hanno la priorità nella selezione, pertanto hanno titolo di precedenza nella graduatoria e nell'attribuzione dell'incarico. L'eventuale attribuzione dell'incarico extracurricolare deve essere compatibile con l'orario di servizio curricolare e non deve essere di pregiudizio sugli impegni curricolari che mantengono la priorità.

Per il punteggio si useranno i criteri generali di valutazione dei titoli richiesti per l'ammissione al Bando.

4.2 - CRITERI GENERALI DI VALUTAZIONE DEI TITOLI

a) Titoli di studio e culturali indispensabili per la prestazione specialistica richiesta

- Laurea specifica conseguita in un paese anglofono. punti 15
Precisare facoltà e Università;
- Laurea non specifica conseguita in un paese anglofono. punti 10
Precisare facoltà e Università;
- Dottorato di ricerca o master specifica conseguito in un paese anglofono punti 5
(in aggiunta ai punti 1-2) – Precisare facoltà e Università;
- Laurea conseguita in un paese non anglofono. punti 5
Precisare facoltà e università;
- Diploma di scuola superiore conseguito in un paese anglofono. punti 5
Precisare a.s. e scuola



Ministero dell'Istruzione

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE "G. CARDANO" PAVIA



Indirizzo: Via Verdi n°19 - tel. 0382.302801-2-3 sito web: www.cardano.pv.it e-mail: direzione@itiscardanopv.gov.it
pec: pvtf01000b@pec.istruzione.it C.F. 80003980184 Cod. Min. PVTFO1000B

b) Esperienze lavorative in qualità di Lettore madrelingua

- ✓ Attività di lettorato presso istituti statali di 2° grado
(specificare a.s. e Scuola) - punti 5 per ogni anno

Max punti 15

Il Dirigente scolastico e la Commissione Interna si riservano, a parità di punteggio, di scegliere in base all'Offerta Economica più vantaggiosa per l'Istituto e a parità di Offerta Economica, di considerare altri elementi utili all'affidamento dell'incarico che possono emergere dalla valutazione del curriculum vitae, quali l'aver pubblicato articoli o volumi e/o aver partecipato a esperienze significative di ricerca in ambito di didattica delle lingue.

c) Offerta economica

A parità di punteggio, l'incarico verrà affidato al candidato che presenterà l'offerta economica più bassa partendo da max € 30,00 l'ora onnicomprensivo degli oneri fiscali e previdenziali a carico del dipendente e dello Stato.

5- CAUSE DI ESCLUSIONE

Costituiscono causa di esclusione dalla gara:

- domanda incompleta: mancanza della data, della firma, della documentazione richiesta.
- dichiarazioni false, mendaci e infedeli;
- mancanza dei requisiti richiesti;
- presentazione della domanda oltre la scadenza del termine;

6- COMPENSO

Per l'attività è previsto un compenso orario pari a € 30,00 al lordo degli oneri fiscali e previdenziali a carico del dipendente e dello Stato, salvo offerta economica più bassa presentata dal candidato aggiudicatario dell'incarico.

Il compenso spettante sarà erogato previa presentazione della dichiarazione dettagliata delle ore prestate e della relazione finale. Per il/la candidato/a aggiudicatario/a non dipendente della scuola in possesso di partita IVA sarà richiesta la fattura elettronica ed eventuale DURC (in caso di società/azienda/associazione che può offrire il servizio richiesto), come previsto dalla normativa vigente.

7- TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR)

La presente informativa viene resa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679, detto anche GDPR.

Titolare del trattamento

Titolare del trattamento è l'Istituto nel suo complesso, legalmente rappresentato dal Dirigente Scolastico



Ministero dell'Istruzione

ISTITUTO TECNICO INDUSTRIALE STATALE LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE "G. CARDANO" PAVIA



Indirizzo: Via Verdi n°19 - tel. 0382.302801-2-3 sito web: www.cardano.pv.it e-mail: direzione@itiscardanopv.gov.it
pec: pvtf01000b@pec.istruzione.it C.F. 80003980184 Cod. Min. PVTFO1000B

Giancarla Gatti Comini . I dati di contatto del titolare sono esplicitati nell'intestazione del presente documento

Finalità del trattamento

I dati personali sono trattati dal titolare per la gestione della specifica attività del Bando, e nello svolgimento delle attività connesse.

Base giuridica del trattamento

La base giuridica del trattamento risiede nella fattispecie che il trattamento è necessario per la gestione della selezione dei candidati ed è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso allo svolgimento di funzioni istituzionali di cui è investito il titolare.

Natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati e conseguenze del mancato conferimento dei dati

Il conferimento dei dati da parte dell'interessato è obbligatorio ai fini del perfezionamento della procedura di gara e di eventuale contratto; il mancato conferimento dei dati comporta l'impossibilità a dare seguito agli adempimenti connessi.

Responsabile della protezione dei dati

Il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD) è il prof. Francesco Blosio, raggiungibile alla mail ing.francescoblosio@gmail.com - cell. 3392164881.

Diritti degli interessati

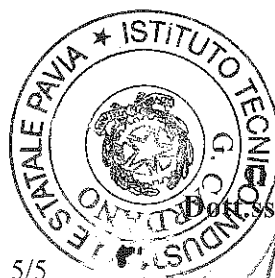
Gli interessati hanno il diritto di ottenere dal titolare, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento. L'apposita istanza è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati

Diritto di reclamo

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente bando, si applicano le disposizioni previste dal D. Lgs. 163/2006 e dal D.L. 44/2001.

Il presente bando di selezione è affisso all'albo ufficiale della scuola e reperibile all'indirizzo internet: www.cardano.pv.it. Sez. Trasparenza



Dirigente Scolastico
Dott.ssa Giancarla Gatti Comini